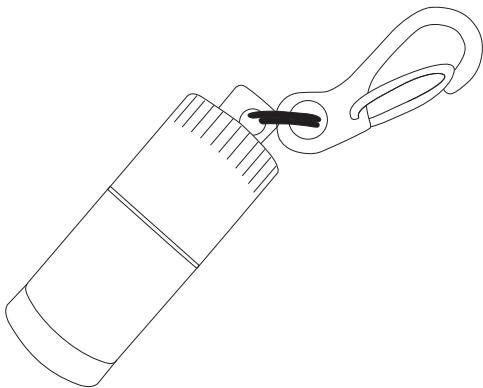


## LED-TASCHENLAMPE

931-2


**3** Jahre  
HERSTELLER-GARANTIE

**KUNDENSERVICE**  
 (0800-09 34 85 67)  
 kostenfreie Telefonhotline  
 info@zeitlos-vertrieb.de  
 Modell: 931-2

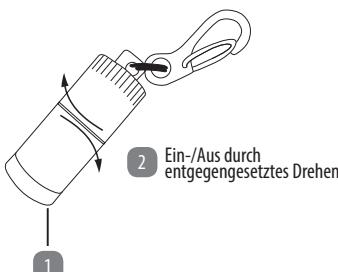
## ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG


 02/2021  
 29077960  
 WKNF8449

2

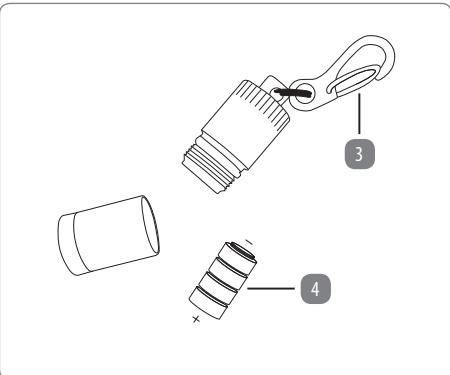
3

## Lieferumfang / Geräteteile



1 Taschenlampe

2 Ein-/Aus



3 Karabiner Haken

4 4x 1,5V  
LR41 Batterien
 2 Mini Taschenlampen  
 1x Bedienungsanleitung  
 1x Garantiekarte

## Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zur LED-Taschenlampe (im Folgenden nur Taschenlampe genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Installation und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie die Taschenlampe benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden an Personen oder der Taschenlampe führen. Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie die Taschenlampe an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf der Taschenlampe oder auf der Verpackung verwendet.



**Vorsicht!** Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.



**HINWEIS!** Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt mit Schutzkleinspannung (SELV / PELV) arbeitet.

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einführung</b>	<b>3</b>
<b>Lieferumfang / Geräteteile</b>	<b>4</b>
<b>Allgemeines</b>	<b>5</b>
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	5
Zeichenerklärung	5
<b>Sicherheit</b>	<b>6</b>
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	6
Sicherheitshinweise	6
Sicherheitshinweise Batterien	6
<b>Verwendung</b>	<b>8</b>
Benutzung der Taschenlampe	9
Batteriewechsel und Wartung	10
<b>Reinigung</b>	<b>10</b>
<b>Konformitätserklärung</b>	<b>10</b>
<b>Entsorgung</b>	<b>10</b>
Verpackung entsorgen	10
Altgeräte entsorgen	11
<b>Technische Daten</b>	<b>11</b>
<b>Service</b>	<b>12</b>

## Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für die LED-Taschenlampe von Light Zone entschieden haben. Sie haben damit ein qualitativ hochwertiges Produkt erworben, das höchste Leistungs- und Sicherheitsstandards erfüllt. Für den richtigen Umgang und eine lange Lebensdauer empfehlen wir Ihnen, die nachfolgenden Hinweise zu beachten.

Bitte lesen Sie die Anleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch.

Sie finden eine Reihe von wichtigen und nützlichen Hinweisen, die vor der Inbetriebnahme von jedem Benutzer verstanden und beachtet werden müssen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese bei Weitergabe des Gerätes mit.

Diese Anleitung können Sie auch im Internet auf unserer Homepage als PDF-Datei herunterladen.

## LED-Taschenlampe

Modell: 931-2

## IMPORTIERT DURCH:

AHG Wachsmuth &amp; Krogmann mbH

Lange Mühren 1

20095 Hamburg

Deutschland

WKNF8449

www.wachsmuth-krogmann.com

## Sicherheit

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Taschenlampe ist zur Beleuchtung für den trockenen Innen- und Außenbereich konzipiert und ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie die Taschenlampe nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise



## WARNING!

- Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen.**

- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Taschenlampe fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Taschenlampe spielen.
- Lassen Sie die Taschenlampe während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Der Karabiner Haken darf nicht zum Klettern verwendet werden und ist nur mit dieser Lampe zu verwenden.

## Sicherheitshinweise Batterien



## WARNING Explosionsgefahr!

Batterien können explodieren, wenn sie stark

erhitzt werden.

- Erhitzen Sie die Batterien nicht und werfen Sie diese nicht ins offene Feuer.
- Setzen Sie Batterie und Taschenlampe nicht übermäßiger Wärme oder direkten Sonne aus.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Versuchen Sie niemals nicht aufladbare Batterien zu laden.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Personen oder Haustiere Batterien verschlucken, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Ersetzen Sie die Batterien nur durch denselben Batterietyp.
- Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen, bzw. Batterien mit unterschiedlichem Ladezustand.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Nehmen Sie Batterien nicht auseinander.

## ! **WARNUNG Verätzungsgefahr!**

Ausgelaufene Batterieflüssigkeit kann zu Verätzungen führen.

- Vermeiden Sie den Kontakt von Batterieflüssigkeit mit Haut, Augen und Schleimhäuten.
- Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie

umgehend einen Arzt auf.

- Nehmen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät! Erhöhte Auslaufgefahr!

## ! **ACHTUNG Verletzungsgefahr!**

Die optische Strahlung der Taschenlampe kann die Augen schädigen.

- Schauen Sie nie direkt in die Taschenlampe.
- Schauen Sie nicht für längere Zeit in den Lichtstrahl der Taschenlampe.
- Blendet Sie nie andere Personen oder Lebewesen mit der Taschenlampe.



### **HINWEIS! Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit der Taschenlampe kann zu Beschädigungen führen.

- Tauchen Sie die Taschenlampe nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nur für die Verwendung in trockenen Umgebungen.
- Setzen Sie die Taschenlampe niemals Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Halten Sie die Taschenlampe von heißen Oberflächen fern (z. B. Kochfeld, Heizung).
- Entsorgen Sie die Taschenlampe bei Beschädigung.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar.

Wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

## **Verwendung**

Wenn Sie die Taschenlampe länger als einen Monat nicht benutzen, nehmen Sie die Batterien aus der Taschenlampe heraus und lagern Sie die Lampe an einem trockenen Ort.



### **HINWEIS! Beschädigungsgefahr!**

Falsch eingelegte Batterien können die Taschenlampe beschädigen.

- Achten Sie auf die aufgedruckte Polarität + / - auf der Taschenlampe und auf der Batterie.
- Legen Sie die Batterien nur mit trockenen Händen in den Batteriehalter ein.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf.
- Stellen Sie sicher, dass die Lampe nach Gebrauch abgeschaltet ist.

## **Benutzung der Taschenlampe**

### **Taschenlampe ein-/ausschalten**

Im verschraubbaren Batteriefachverschluss ist der EIN/AUS Drehschalter integriert. Drehen Sie den Batteriefachverschluss im Uhrzeigersinn um die Taschenlampe auszuschalten. Drehen Sie den Batteriefachverschluss entgegen dem Uhrzeigersinn um die Taschenlampe einzuschalten.

## **Vor dem ersten Gebrauch**

Vor dem ersten Gebrauch muss die Batterieschutzfolie aus dem Batteriefach entfernt werden. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit dem integrierten EIN/AUS-Schalter gegen den Uhrzeigersinn vom Gehäuse und entfernen die runde Folie zwischen Batterien und Gehäuse.



### **HINWEIS!**

Im Gerät befinden sich vier Batterien der Größe LR41. Wechseln Sie die Batterien, sobald die Leistung nachlässt, um ein Auslaufen der Batterien durch Tiefentladung zu vermeiden. Beim Einlegen auf die richtige Polarität achten (Minuspole der Knopfzellen, gekennzeichnet mit -), müssen alle zur Feder im Batteriefachdeckel hin ausgerichtet sein. Batteriefach wieder verschließen.

7

8

9

## **Batteriewechsel und Wartung**

1. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit dem integrierten EIN/AUS-Schalter gegen den Uhrzeigersinn vom Gehäuse.
2. Reinigen Sie bei Bedarf die Geräte- und Batteriekontakte und setzen Sie neue Batterien der Größe LR41 1,5 V ein. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel im Uhrzeigersinn fest auf das Gehäuse, um das Batteriefach dicht zu verschließen.

## **Reinigung**



### **HINWEIS! Gefahr durch Fehlbehandlung!**

Unsachgemäße Reinigung der Taschenlampe kann zu Beschädigung führen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen. Reinigen Sie die Taschenlampe bei Bedarf mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Die LED ist nicht austauschbar.

## **Konformitätserklärung**

Wir, AHG Wachsmuth & Krogmann mbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Deutschland erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter oben genannte Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte angeführten Herstelleradresse angefordert werden.

## **Entsorgung** **Verpackung entsorgen**



Das Verpackungsmaterial ist teilweise wieder verwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu. Entsorgen Sie sie an einer öffentlichen Sammelstelle.



### **Altgeräte entsorgen**

#### **Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte die Taschenlampe einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



#### **Batterien dürfen nicht in den Hausmüll!**

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/ Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## **Technische Daten**

Modell:	931-2 (schwarz, grau, pink, blau)
Artikelnummer:	7796
Batteriebetrieb:	4 x 1,5V  / LR41
Leistung:	max. 0,2 W
Material:	Aluminium
Schutzart:	IP20 - geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ab 12,5 mm
Schutzklasse:	III

## **Service**

KUNDENSERVICE
00800-09 34 85 67 kostenfreie Telefonhotline
info@zeitlos-vertrieb.de
Modell: 931-2

Sie finden die aktuellste Version der Bedienungsanleitung auf unserer Homepage unter [www.wachsmuth-krogmann.com](http://www.wachsmuth-krogmann.com)

© Copyright

Nachdruck oder Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit Genehmigung der:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Deutschland

Diese Druckschrift, einschließlich aller ihrer Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtes ist ohne Zustimmung der AHG Wachsmuth & Krogmann mbH unzulässig und strafbar.

Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Importiert durch:

AHG Wachsmuth & Krogmann mbH

Lange Mühren 1, 20095 Hamburg, Deutschland

v3

WKNF8449

10

11

12